

عمان : الاحد ٤ جماد الاول سنة ١٣٩٩ هـ. المــوافق ١ نيسان سنة ١٩٧٩ م. العـــد ٢٨٥٢

الفهرس

V•Y	قانون ممدل لقانون التقاعد المدني	
4.4	والواح محدد المحدد المادة	قانون مؤقت رقم (۱۳) لسنة ۱۹۷۹
V.0	قانون معدل لقانون الصحة العاءة	قانون مؤقت رقم (١٤) لسنة ١٩٧٩
V.7	القانون المعدل لقانون مؤسسة سكه حديد العقبة	قانون مؤقت رقم (۱۵) لسنة ۱۹۷۹
	الفادون المصديق اتفاقية قرض مشروخ الاسمدة الفوسفائية بين قانون تصديق اتفاقية قرض مشروخ الاسمدة الفوسفائية بين	قانون مؤقت رقم (۱۲) لسنة ۱۹۷۹
VY1	المملكة الاردنية الهاشيه والصندوق الكربتي للتنمية الاقتصادية العرب	7 7 7 3 - 3 - 3
* 1 1	المن في المن الفاقعة قرض مشروع الناج البوراس بيل المعلقة	قائرن مۇقتىرقم (١٧) لسنة ١٩٧٩
	الله من ترالم شيرة و الصنادوق الكويتي للتنوية الاقتصادية العربية	فاون الوقت رقم (۱۱۷) نصد ۱۱۱۱
٧٣٥	الاردنية منها شيخ و نظام رسوم طلبات التوصيل واجور الانتفاع بالمحاري العامة	3414 5-1
	الالدان ممناطق تنظيمها	نظــــام رقـــم (٣٠) لسنة ١٩٧٩
777	وروب والمناله المرزني والعلاوات في الجامعة الأردنية	
عي ٧٣٧	نظام معدل لنظام الانتقال والسفرلموظفي مؤسسة الاقراض الزراء نظام معدل لنظام الانتقال والسفرلموظفي مؤسسة الاقراض الزراء	نظـــــام رقـــم (۳۱) لسنة ۱۹۷۹
744	نظام معدل لنظام مركز التدريب للرصد والتنبؤات الجوية	نظـــام رقــم (۳۲) اسنة ۱۹۷۹
٧٤٠	نظام معدل انظام مر در اللحريب مرسد	نظــــام رقـــم (٣٣) لسنة ١٩٧٩
V£1	نظام معدل لنظام تقاعد اطباء الاسنان	نظــــام رقــم (٣٤) لسنة ١٩٧٩
737	قظام معدل للنظام الداخلي لنقابة الاطباء البيطريين	نظــــام رقــم (٣٥) لسنة ١٩٧٩
٧٤٣	نظام معدل انتظام الموظفين في البنك المركزي الاردني	لظـــام رقــم (٣٦) لسنة ١٩٧٩
	والمرور المنظام الداخل للمنظمة التعاولية الأردلية	1979 3 (1979)
V	تطام معدن تسلم من ي تعليمات التنظيم الاداري لماديريات الزراعة اسنة ١٩٧٩	نظـــام رقــم (۳۷) لسنة ۱۹۷۹
4 45 91	Adams of the	تعلیات رقم (۱) لسنة ۱۹۷۹

طبعسة القوات السلحة الاردنيسه

Series in plant

نحى الحسين للنعك ملك الملكة للعلانية المائمية

بمقتصى الفقرة (١) للمادة (٩٤) من الدستو ر وبناء على ماقرره مجلس الوزراء يتاريخ ٢٨/٢/٢٨

نصادق – بمقتضى المادة (٣١) من الدستور – على القانون المؤقت الاتي و نأمر باصداره ووضعه موضعالتنفيذ المؤقت واضافته الى قوانين الدوله على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجماع يعقده:

قانون مؤقت رقـم(۱۳) لسنة ۱۹۷۹

قانون معدل لقانون التقاعد المدني

المادة ١ -. يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون التفاعد المدني اسنة ١٩٧٩) ويقرأ مع القانون رقـــم (٣٤) لسنة ١٩٥٩ المشار اليه فيا يلي بالقانون الاصلي والتعديلات التي طرأت عليه كقانون واحد ويعمل بـــه من تاريخ نشره في الجريدة الرسميه.

المادة ٢ ــ تعدل المادة (١٥) من الفانون الاصلي بشطب العبارة التالية منها والواردة في آخرها : (وبالرغم مما ورد في اي تشريع آخر يكون قرار الاحالة على التقاعد الصادر بموجب هذه المادة قطعيا في جميع الاحوال ولا يسمع اي طعن فيه لدى اية جهة من الجهات الادارية او القضائية).

الحسين بن طلال

1949/4/44

وزيسر الاعسلام وزير التربية والتعليم ووزير رئيس الوزراء السياحية والاثار دولة لشؤون رئاسة الوزراء ووزير الخارجية والدناع غالب بركسات عبد السلام المجالسي مضر بــــدران وزير التموين وزير الاوتاف والشؤون وليسسسر وزير الاعمير ووزير المناعة والنجارة التتلقة والثبهاب نجم الدين الدجاتي الشريف فواز شرف ابراهيم ايسوب عبد الرؤوف الروايده سليمان عسران وزير الموامسلات ولهـــر وزير الاشمال المابة سعيد اللسل هكيت الساكت علسي سحيمات a. e Bein

عى الحسين لللعل ملك الملكة للولات المائم

بمقتضى الفقرة (١) للمادة (٩٤) من الدستور

وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بناريخ ٣/٧/ ١٩٧٩ ، نصادق ــ بمقتضى المادة (٣١) من الدستور ــ على القانون المؤقت الآتي و نأمر باصداره ووضعه موضع

التنفيذ المؤقت واضافته الى قوانبن الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده :

قانون مؤقت رقم (۱٤) لسنه ۱۹۷۹

قانون معدل لقانون الصحة العامـة

الماده ١ — يسمي هذا القانون (قانون معدل لقانون الصحة العامـة لسنة ١٩٧٩) ويترأ مع القانـــون رقم (٢١) لسنة ١٩٧١ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وتعديلاته كقانون واحد ويعمل به بعد مرور ثلاثين يومما من نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ يلغي نص المادة (٥٧) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي :

أ ـ ١ ـ ـ تؤلف لجنة تسمى (لحنة الاجور الطبية) ويكــون من اختصاصها تحديد اجــور الاطباء وجميع تكاليف الخدمات الطبية بما في ذلك الصور الشعاعية والخدمات المخبرية وغيرها و نفقات الاتمامة في المستشفيات باستثناء اسعار الادوية .

٢ _ لاقنطبق احكام البناء (١) من الفقرة (أ) من هذه المادة على الخدم_ات الطبية الرسمية و مستشفيات القطاع العام .

٣ _ تشكل (لحنة الاجور الطبية) على النحم التالي :

نقيب الاطب اء

ثلاثة من اطباء وزارة الصحة لاتقل ممارسةاي منهم للمهنة عن عشر سنوات يعينهم وزير الصحة . ثلاثة اطباء من اعضاءنقابةالاطباء يعينهم بجلس النقابة

عند تحديد اجور اطباء الاستان وتكاليف الخده إن الطبية السنية تشكل اللجنة على النحر النالي

وزير الصحسة نائبا للرئيس نقيب اطباء الاسنسان

ثلاثة من اطباء الاسنان في وزارة الصحـــة لاتفل ممارسة اي منهم للمهنة عن خس سنوات يعينهم وزير اعف اعفال الصحة ثلاثة اطباء اسنان من اعضاء نداية اطباء الاسنان يعينهم مجلس النقابة .

الحسين بن طلال

بمقتضى الفقرة (١) للمادة (٩٤) من الدستور وبناء على ماقرره مجلس الوزراء بتاريخ ٣/٧٩/٣/٧ نصادق– بمقتضى المادة (٣١) من الدستور – على القانون المؤقت الآتي ونأمر باصداره ووضعه موضع التنفيذ المؤقت وأضافته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجماع يعقده

قانون مؤقت رقم (١٥) لسنة ١٩٧٩

القانون المعدل لقانون مؤسسة سكة حديد العقبة

المادة ١ – يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون مؤسسة سكـــة حديد العقبة لسنة ١٩٧٩) ويقرأ مع القــــانون رقم (٢٢) لسنة ١٩٧٢ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي والتعديلات التي طرأت عليه كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ تعدل المادة (١٤) من القانون الاصلي باضافة مايلي الى آخرها : (بما في ذلك الانظمة الحاصة بالشؤون المالية واللوازم والاشغال).

الحسين بن طلال

رئيس الوزراء

مضر بــــدران

الداخليسة

ووزير الخارجية والدناع

وزير الاعلام ووزير دولة وزبر التربية والتعليم ووزير للشؤون الخارجية بالوكالة دولة لشؤون رئاسة الوزراء

عدنسان آبو عوده عبد السلام المجالي وزير التموين وزير الاوتاف والشؤون ولايسسسر وزير المدل

وذي---د والمقدسات الاسلامية العب السياعة والإثار مروان القاسم كامل الشريف عصام العجلوني احمد عبدالكريم الطراونة غالب بركسات وزيسر الشؤون الصناعة والتجارة الثناءة والشباب البلدية والغروية

نجم الدين النجاني الشريف فواز شرف ابراهيم ايسوب عبد الرؤوف الروايده سليمان عسران وزير النتل الموامسسلات الاشغال الماسة سعيد التسل

1979/4/

رئيس الوزراء وزير التربية والتعليم ووزير الخارجية والدماع وزير الاعلام ووزير دولة ووزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء للشؤون الخارجية بالوكالة مضر بسدران عبد السلام المجالى عدنسان ابو عوده

وزير العدل وليسم وزير الاوقاف والشؤون ولهمسر السياحة والاثار التموين والمقدسات الاسلامية العبسل مروان القاسم كامسل الشريسيف عصام العجلوني احمد عبد الكريم الطراونه غالب بركسات وزيسر الداخلية

وزير الثنائة والشباب وزير الشؤون وزيرر الباديسة والقروية المحسسة

نجم الدين الدجائي الشريف غواز شرف ابراهيم ايسوب عبد الرؤوف الروابده سليسان هسسوار

وزير الإشمقال العامة وزير النقل الماليسسة وزير المواصلات الزرامسة معبد النياس

نى ولى بىلىنى كى كىلىدلادد (ھائم،

ب - ١ – نجتمع اللجنة المعنية بدعوة من الرئيس اونائبه ويكون النصاب القانوني بحضور ستة اعضاء من يُينهم الرئيس او نائبه وتصدر القرارات بالاجهاع او اكثرية الحاضرين ويكون لرئيس

٢ – يعلن وزير الصحة قرار اللجنة بتحديد الاجور وتكاليف الخدمات الطبية والاقامــة في المستشفيات وينشره في الجريدة الرسمية . ويعلن نقيب الاطباء ونقيب اطباء الاسنان كل حسب مجاله قرار اللجنة ويتوايان تعميمه على الاطباء واطباء الاسنان .

۵ ـ ينضم للجنة المعنية عند تحديد اجور الخدمات المخبرية مدير مختبرات وزارة الصحة ومدير

٣ – يتقيد الاطباء واطباء الاسنان واصحاب المهن الاخرى بقرار اللجنة ولايجوز لاي منهـــم مخالفته وتعتبر مخالفات الاطباء واطباء الاسنان للملك مخالفة تأديبية تحال لحجالس التأديسب المختصة بهم وفق قوانين نقاباتهم . اما الا خرون فتعتبر مخالفاتهم الملك مخالفة لهذا القانون وخال للمحكمة المحتصة

٤ – للجنة اعادة النظر في الاجور كلما اقتضت الضرورة ذلك .

احد المختبرات الخاصة بعينه وزير الصحة .

الحلسة صوت مرجع عند تساوي الاصوات .

ج - تكون جميع الاماكن والمؤ سسات التي تقدم فيها الخدمة الطبية وخدمة طب الاسنان مستوفية للشروط والمواصفات والمعدات المقررة بالانظمة الخاصة بذلك وللوزارة حق تفتيش هذه الاماكن والمؤسسات في اي وقت معقول .

1444/4/4

مى والمسين للنسطة المستري الملكة للأوري المائمية

بمقتضى الفقرة (١) المهادة (٩٤) من الدستور وبناء على ماقرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٧٩/٣/٧

نصادق ــ بمقتضى المادة ٣١ من الدستور ــ على القانون المؤقت الآتي ونامر باصداره ووضعـــه موضع التنفيذ المؤقت واضافته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده.

قـــانون مؤقت رقم (۱۹۲) لسنة ۱۹۷۹

قانون تصديق اتفاقية قرض مشروع الاسمدة الفوسفاتية

بيـــن

المملكة الاردنيه الهاشمية

9

الصندوق الكويتي للتنسية الاقتصادية العربية

المادة ١ – يسمى هذا القانون (قانون تصديق انفاقية قرض مشروع الاسمدة الفوسفاتية ببن المملكة الاردنية الهاشمية والصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية اسنة ١٩٧٩) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية. المادة ٢ – تعتبر الاتفاقية الملحقة بهذا الفانون والمعقودة ببن المملكة الاردنية الهاشميه والصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية للمساهمة في تمويل مشروع صناعة الاسمدة الفوسفاتية بقيمة مليونين وتسعمائة الف ديناركويتي صحيحة ونافذة بالنسبة لجميع الغايات المتوخاة منها .

المادة ٣ ـــ رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون.

1444/4/4

وزير الاعلام ووزير دولة وزير التربية والتعليم ووزير رئيس الوزراء ووزيد للشؤون الخارجية بالوكالة دولة لشؤون رئاسة الوزراء المفارجية والدناع عدنسان ابو عوده عبد السلام المجالي مضر بسدران وليسر وزير الاوتاف والشؤون وناسية والدناء والسؤون وناسية والمسؤون وناسية والسؤون وناسية والمسؤون وناسية والمسؤون وناسية والمسؤون وناسية وناسية

نجم الدين الدجاني الشريف فواز شرف ابراهيم ايسوب عبد الزؤوف الروابده سليمان عسرار وزيسسسر وزيسسر وزيسسر وزيسسر الدخل الاشغال العابة وزيسسر الزراهية النديان ال

التسل مكبت الساكت عسلي سحيمات الله سعيد بينو محمد الدباس

اتفاقية قرض

مشروع الاسمدة الفوسفاتية

بيـــن

المملكة الاردنية الهاشمية

•

الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية

اتفاقية قرض

بتاريخ ١٩٧٩/١/٢٥ بــين المملكة الاردنية الهاشمية (وتسمى فيما يلي للقترض) والصندوق الكـوبتي للتنمية الاقتصادية العربية (ويسمى فيما يلي الصندوق) .'

بما أن شركة صناعة الاسمدة الاردنية المساهمة المحدودة (ويشار اليها فيها بعد بالشركة) قد أسبت بمقتضى احكام قانون الشركات الاردني بتاريخ ٢٧ مارس ١٩٧٥ كشركة محدودة المسؤولية مساهمة عامدة بغرض انتاج الاسمدة الفوسفاتية ومركباتها.

وبما انه بمقتضى اتفاقية المشاركة المبرمــة بتاريخ ٢٥ فبر اير ١٩٧٥ بين المقترض من جهة وبـــبن باتي المساهمين المؤسسين الشركة من جهة اخرى (ويشار اليها فيا بعد باتفاقية المشاركة) قد حصلت الشركه على الحقوق والامتيازات اللازمة لتحقيق الغايات التي انشئت من اجلها .

و بما ان الشركة قد شرعت في تنفيذ المشروع الوارد وصفه بنفصيل في الجدول رقم (٢) الملحق بهذه الاتفاقية (ويشار اليه فيما بعد بالمشروع) .

وبما ان المقترض قد طلب من الصندوق ان يقدم قرضا للاسهام في تمويل المشروع .

وبما ان الشركة بصدد اكمال الاجراءات القانونية الحاصة بزيادة رأسمالها من ٢٠ الى ٤٠ مليون دينار اردني 3 وبما ان المقترض والشركة يعملان على الحصول من مصادر خارجية اخرى على قروض يتوقع ان يبلغ مجموعها وبما ان المقترض والشركة يعملان على الحصول من مصادر خارجية اخرى على قروض يتوقع ان يبلغ مجموعها

حوالي خمسة واربعين (٤٥) مليون دينار كويتي (ويشار اليها فيا بعد باتفاقيات القروض الاخرى) . حوالي خمسة واربعين (٤٥) مليون دينار كويتي (ويشار اليها فيا بعد باتفاقيا

و بما ان الشركة بموجب الاتفاقية المبرمة بهذا التاريخ بينها وبين الصندوق (ويشار اليها فيما بعد باتفاقية المشروع) قد تعهدت بالنزامات معينة بشأن المشروع . محلة مند إلاميل

وبما ان الصندوق يهدف الى الاسهام في تطوير اقتصاديات الدول العربية وساتر الدول الناميـة ومدها بالقروض اللازمة لتنفيذ مشاريع وبرامج التنمية فيها .

وبما أنه قد ثبت للصندوق جدوى هذا المشروع وأهميته في تطوير اقتصاديات المقترض . وبما ان الصندوق قـــد وافق، انطلاقا بما تقدم ، حلى تقـــديم قرض الى المقترض بالمشروط والاوضاع المبينة أ

الما فقد تم الاتفاق بين الطرفين على ما يأتي :

المادة الاولى

القرض ، الفائدة والتكاليف الاخرى،

السداد ، مكان السداد

- ١ يوافق الصندوق على ان يعطى المقترض ، وفقا لاحكام هذه الاتفاقية وشروطها قرضا يوازي مليونين وتسعيلة الف (۲۰۹۰۰،۰۰۰ دینار کویټي .
- ٧ يلتزم المقترض بان يدفع فائدة سنوية بواقع ثلاثة ونصف بالمائة (٥ر٣٪) عن جميع المبالغ المسحوبة من القرض وغير المسددة ، ويبدأ سريان الفائدة بالنسبة لكل مبلغ من تاريخ سحيه .
- ٣ يضاف الى الفائدة نصف بالمائة (٥ر٠٪) سنويا ، عن المبالغ المسحوبة من القرض وغـــير المسددة ، لمواجهة تكاليف ادارة الصندوق وخدمات تنفيذ اتفاقية القرض .
- ٤ في حالة قيام الصندوق باصدار تعهد نهائي بناء على طلب المقترض تطبيقا لنص العقرة ٢ من المادة الثالثة من هذه الاتفاقية ، يلتزم المقدِّر ض بدفع نصف في المائة (٥ر ٠ ٪) سنوبا عن اصل المبلغ الباقي بغير سحب ، الصادرعة تعهد الصندوق النهائي غبر القابل للرجوع فيه .
- حتسب الفائدة والتكاليف الاخرى السالغة الذكر على اساس ان السنة ٣٦٠ يوما مقسمة الى ١٧ شهرا كل منها ٣٠ يوما وذلك بالنسبة لاي مدة نقل عن نصف سنة كاملة .
- ثلاث سنوات وذلك طبقا لجدول السداد الوارد بالجدول رقم (١) من هذه الاتفاقية .
 - ٧ تسدد الفوائد والتكالميف الاخرى المذكورة سابقًا كل ستة اشهر في ١٥ فبر ايرو ١٥ اغسطس كل سنة .
- ٨ يحق للمقترض ، بعد دفع جميع الفوائد والتكاليف المستحقة ، وبعد ان يكون قد اعطى الصندوق اخطــــارا سابقًا بخمسة واربعين يومًا على الاقل ، ان يسدد الى الصندوق قبل ميعاد الاستحقاق .
 - (أ) اصل جدلة المبللغ المسحوبة من القرض وغير المسددة حتى تاريخه ، او .
- (ب) اصل اى قسط كامل من اقساط السداد ، وفي هذه الحالة يكون السداد من اخر اقساط القرض استحقافا.

- يكون حساب جميع المعاملات المالية المتعلقة بهذه الانفاقيةوكذلك يتم دفع جميع مبالغ القرض بالدنانيرالكوينية ٢ – يقوم الصندوق ، بناء على طلب المقترض - وعلى اعتبار انه بعمل بالوكالة عنـــه – بالحصول على العملات

ويعتبر المبلغ المسحوب من القرض في هذه الحالة موازيا لمقدار الدنانير الكويتية التي لزمت للحصول على العملة

٣ ــ عند سداد القرض ، او الفوائد ، او التكاليف الاخرى ، يجوز ان يقوم الصندوق ، بنـــاء على طلب المقترض – وعلى اعتبار انه يعمل بالوكالة عنه – بالحصول على الدنانير الكويتية اللازمة لسداد ، مة بل دفــــع المقترض المبلغ اللازم للحصول على تلك الدنانير ، بعملة او عملات اجنبية يقبلها الصندوق من وقت لآخر . ولا يعتبر السداد قد تم طبقا لاحكام هذه الاتفاقية الا من الوقت الذي يتسلم فيه الصندوق فعلا الدنا برالكويتية و بمقدار ما يتسلمه منها .

 ٤ - كلما اقتضى تطبيق هذه الاتفاقية تحديد سعر عملة بالنسبة لعملة اخرى ، سيقوم الصندوق بتحديد ذلك السعر ني حدود المعقول.

الم دة الثالثة

سحب مبالغ القرض واستعيالها

- ١ يحق للمقترض ان يسحب من القرض المبالغ اللازمة لتغطية مبالغ سـ ق دفعها ، او لمواجهة ٥ دفوعات مطاوبـــة لتمويل المشروع وفقا لنصوص هذه الاتفاقية .
- ولا يجوز دونموافقة الصندوق سحب مبالغ من القرض لتغطية نفقات سابقـــة لاول يناير ١٩٧٩ او لتمويل بضائع اشتريت بعملة المقترض .
- ٢ يجوز بناء على طلب المقترض، وطبقا الاوضاع والشروط التي يتم الاتفاق عليها بين المقترض والصندوق ، ان يقومالصندوق باصدار تعهد كتابي نهائي غير قابل لارجوع فيهبان يدقعالمةترض او للغير ئمن بضائع ممرلةمن هذا القرض ، ويظل هذا التعهد ساريا حتى اذا الغي القرض او اوقف حق المقترض في السحب .
- ٣ _ عندما يرغب المقترض في ان يسحب اي مبلغ من القرض ، او في ان يصدر الصندوق تعهدا كتابيا نهائيـــا غير قابل للرجوع فيه تطبيقا للفقرة السابقة ، يقومالمقترض بتقديم طلبسحب كتابي طبقا للنموذج الذي يتم الاتفاق عليه بين المقترض والصندوق بحيث يكون شاملاللييانات والاقرارات والتعهدات التي يتطلبها الصندوق في حدود
- ٤ طلبات السحب والمستندات والادلة المؤيدة لها يجب ان تقدم مباشرة عقب انفاق المبالغ المقدمة عنها ولا يقسوم الصندوق بصرف هذه المبالغ قبل استلام المستندات والادلة المؤيدة لطلبات السحب وفي حالة مر'فقة الصندوق على الصرف قبل استلامها يتعين على المقترض ان يرسلها لاحقا في اسرع فرصة بمكنة .
- طلبات السحب والمستندات والادلة المؤيدة لها يجب ان تكون مستوفاة من حيث المضمون والشكل لاثبات ان المقترض له الحق في ان يسحب من القرض المبالغ المطلوبة وان المبالغ التي ستسحب ستستعمل فقط فيالاغراض المحددة المنصوص عليها في هذه الاتفاقية .
- ١ علىمزم المقترض بالا يستعمل المبالغ التي تسحب من القرض الا لتمويل التكاليف المعقولة للبضائع اللازمة لتنفيل المشروع المبين بالجدول ٢ من هذه الاتفاقية . وسيعم تحديد تلك للبضائع والطرق والاجراءات التي تتبع في الحصول عليها باتقاق بين المقترض والصندوق قابل للتعديل باتفاق لاحق بينهما . يلتزم المقترض بان يستعمل البضائع التي يتم الحصول عليها على هذا النحو في تنفيذ المشروع فقط .
- ٧ يقوم الصندوق بدفع المبالغ التي يثبت حق المقترض في صحبها من القرض سواء الى المقترض او لاذنه رامره :
- ٨ ينتهي حق المقترض في صحب مبالغ من القرض في ٣١ ديسمبر ١٩٨١ او اي تاريخ اخر يتم الانفاق عليه بين المقترض والصندوق :

ب) دون الخلال بعمومية الحكم الوارد اعلاه في هذه الففرة يتعهد المقترض باعادة اقراض حصيلة القرض ال الشركة نفائدة مقدارها ثمانية في الماثة في السنة (٨٪) على ان يسدد اصل البلغ المعاد اقراضه على اربعة وعشرين قسطا نصف سنوي يستحق الاول منها في ١٥ يناير ١٩٨٢ والاخير في ١٥ يوليو ١٩٩٣ووفقا لاية احكام وشروط اخرى تضمن في اتفاقية بين المقترض والشركة على ان تكون الاتفاقية المذكورة خاضعة لموافقة الصندوق المسبقة .

ج) ياتزم المقترض بوضع الحصيلة الناتجة عن الفرق بين سمر الفائدة المستحقمة على اعسادة الاقراض وبين مجموع سعر الفائدة ورسوم التكاليف المنصوص عليهما في الفقرتين ٣ و ٣ من المادة الاولى من هذه الاتفاقية في حساب توفير لدى بنك الانماء الصناعي الاردني، ، ويتعهد المقترض ان يستعمل حصيلة الفرق المذكور والفوائد المتجمعة عليه في اغراض التندية الاقتصادية في الاردن حسبها يتم الاتفاق عليه بين

ويقوم المقترض بالخطار الضندوق برصيد الحساب المذكو. في اخر كل سنة ماليه

٠ ٢ أ) يلغزم المقترض بان يعمل على اكمال براماتفاقيات القرونسالاخترى.وعلى وضع جسيع المبالغ التي تؤمنهانلك الاتفاقيات والمقدره حاليا بنعوالي دفئ مليون دينار كويتي تحت تصرف الشركة لاستعمالها في تنفيذالمشروع

ب) يلتزم المقترض في موعد لا يتجاوز اخر عام ١٩٧٨ بان تقوم الشركة برفع راسمالها الى اربعين مليـــون (٢٠٠٠ ر ٠٠٠) دينار اردني ويتعهد بالاكتتاب في كل الاسهم المحصصة له وكذلك كل الاسهم التي لا يتم اكتتابها من قبل جهات اخرى كما يتعهد بدفع كل المبالغ المطلوب دفعها على تلك الاسهم

 ١٤ لبين ان المبالغ المتوقع الحصول عليها بموجب اتفاقيات القروض الاخرى لاتكفي لمواجهة النففات اللاز. لتنفيذ المشروع ، ياتزم بان يقوم فورا باتخاذ الترتيبات التي يوافـــق عليها الصندوق والتي تكفل توفير المبالغ اللازمة لمواجهة ثلك النفقات .

 ٤ . يتخذ المقترض الترتيبات ويقدم كافة التسهيلات التي تكفل تنفيذ المشروع بالعناية والكفاية اللازمتين وطبقاً للاسس الهندسية والمالية والادارية السليمة المتبعة في ادارة المشاريع الاقتصادية الكبرى. كما يلتزم بانحاذالترتيبات الكفيله بان تستعين الشركة في الاشراف على تخطيط المشروع وتصميمه وفي الاشراف على تنفيذه وكللك ب ادارته لمسدة ثلاث سنوات على الاقل بعد اكماله بخدمـــات مهندسين استشاريين مقبولين لــــدى الصندوق وتستحدمهم الشركة بموجب عقود وطبقا لشروط يوافق عليها الصندوق .

 تشنرط موافقة الصندوق المسبقة على كافة العقود التي لم يتم ابرامها قبل التوقيع على هذه الاتفاقية والحاصة بالخدمات الاستشارية أو بمقاولات تنفيذ المشروع التي تزيد قيمتها عن مائة الف (١٠٠ر ١٠٠) دينار كويني اما ماعدا ذلك من العقود فيتعين على المقترض ان يوافي الصندوق بنسخة منها بعد ابرامها مباشرة .

 خون مساس بعمومية الحكم الوارد في الفقرة ٤ من هذه المادة يلتزم المقترض بأن يتخد الندابير المقبولة للصندوق التي من شأنها ان تكفل:

 أ) توفير الخدمات البرية والبحرية اللازمة للمناولة إالاسمدة الفوسفانية التي سينتجها المشروع والمواد الاوليـــة التي سيستوردها و تبر فير وسائل التخزين والشحن في الميناء الصناعي في العقبة في موعد لا يتجاوز نهايــة

ب) وصول المياه الصالحة للشرب من قاع الديسي بالكميات اللازمة وفي المواعيد المناسبة لتشغيل المشروع وفقا

ج ﴾ الوصول الى اقفاق ملزم لقيام شركة مناجم الفوسفات الاردنية المحدودة بتزوبد الشركة بالكميـــات الّني تمحتاج اليها من الفوسفات الخام لتشغيل المشروع و ذلك بالشروط والاسس التي يوافق عليها الصندوق .

٧ _ يلتزم المقترض باتخاذ كل ما يلزم من تدابير لتمكين الشركة _ اذا ما نشأت الحاجة الى ذلك _ •_ن الحصول على اي اراض او حقوق علي الاراضي تكون لازمة لاغراض المشروع .

٨ _ يعهد المفترض بتنفيذ المشروع وادارته للشركة ويلتزم بأن يتخذ بنفسه او بااراسطة اي اجراء او عمل لازم من جانبه لتسهيل تنفيذ المشروع وللتأكد من قيام الشركة بتنفيذ النزاماتهما بمقتضى اتفاقية المشروع ، كمها يلتزم المقترض بالا يقوم او يسسح بالنيام بأي عمل من شأنه عرقلة تنفيذ المشروع او تطبيق اي نص من نصرص هذه الاتفاقية او تفاقية المشروع . ويضمن المقترض بمقتضى هذه الاتفاقية قيام الشركة بكافة الالنزامات المضمنة

 ٩ ــ يتمهد المقترض بالا يقوم بتعديل اتفاقية المشاركة بشكل يؤثر في أو ينقص من احقوق والامتيارات المفوحة حاليا للشركة قبل المشاورة وتبادل الرأي مع الصندوق .

١٠ ـ يلتزم للقترض بان تعمل الشركة في جميع الاوقات بمقتضى قانون الشركات الاردني ووفقا لنظامهــــا الداخلي وطبقا للانظمة والفواعد المقبولة في تسيير الشركات التي تضطلح بادارة المشاريع الاقتصاديسة الكبرى ، ويقوم المقترض باخطار الصندوق مسقا باي اجر ء مقترح من شأنه ان يؤثر في طبيعة الشركة او لكوينها او مسؤولياتها او تكوين مجلس ادارسها مع اعطاء الصندوق الفرصة الكافية لتبادل الرأي بشأن الاجراء المقترح .

١١-- يلنزم المقترض بان بقدم للشركة التسهيلات اللازمة التي تمكنها بالاستعانة بمستشارين مقبر لين للصندوق من حيث كفاءاتهم وخبراتهم وشروط التعاقد معهم - مــن وضع وتنفيذ خطة تسويقية مقبولـــة للصنا-رق ليبع انتاج

١٢ ــ يقوم المقترض بنفسه او بااواسطة باتخاذ جميع الخطوات المعقولـــة اليي يلزم انخاذها لحماية البيئة في المنطقـــة

١٣ ــ يتخذ المقترض من الترتيبات ما يكفل بان ادارة المشروع وصيانته ، وكذلك ادارة وصيانة المرافق غير الداخلة في المشروع ، واكنها لازمة لكي يعطي اكبر فائدة ويعود باكبر نفع ، ستتم وفقا للاسس الهندسية والاداريـــة والمالية المتبعة في ادارة المشاريع الاقتصادية الكبرى .

١٤ – سيتعاون المقترض والصندوق تعاونا وثيقا يكفل تحقيق اغراض القرض ، ولهذه الغاية سيزود كل من الطرفين الاخر بالمعلومات والبيانات التي يطلبها في حدود المعقول وللتعلقة بالرضع العام للقرض .

وسيقوم المقترض والصندوق من حين لاخر بالمشاورة وتبادل اارأي بواسطة مندوبيهم بالنسبة للمسائل المتعلقة باغراض القرض واستمرار سداد اقساطه بانتظام . وينتزم المقترض بان يقوم بالخطار الصندوق فورا بأي عامل يكون من شأنه ان يعرقل تحقيق اغراض القرض (بما في ذلك زيادة تكاليف المشروع في المستقبل زيادة ملموسة من التقدير الحالي) او ينطوي على تهديد بذلك .

コーシ

المادة السادسة قوة الزام هذه الاتفاقية

أر عدمالتمسك باستعمال الحق ، التحكيم

- ١ حقوق والتزامات كل من الصندوق والمقترض المقررة بموجب هذه الاتفاقية تكـــون صحيحة ونافذة طبقا لاحكامها بغض النظر عمـــا قد يخالف ذلك من احكام القوانين المحليـــة . ولا يحق لاي من الطرنين ان يخج او يتمسك ، في اي مناسبة من المناسبات ، بان اي حكم من احكام هذه الاتفاقية غير صحيح او غير نافذ،
- ٧ عدم استعمال اي من الطرفين لحق من حقوقه طبقا لهذه الاتفاقية او عدم تمسكه به ، او تأخره ذاك ، او عدم تمسكه بتطبيق جزاء منصوص عليه في الاتفاقية او باستعبال سلطة من سلطاته بمقتضاها ، لايخل بأي حق من جقوقه ، ولا يفسر على انه تنازل عن الحق او السلطة او الجزاء الذي لم يـ تعمل او يتمسك به او حصل التأخر في استعماله او التمسك به . كما ان اي اجراء يتخذه احد الطرفين ، بصدد عدم تنفي لـ الطرف الاخر لالتزام من النزاماته ، لايخل بحقه في ان يتخذ اي اجراء آخر خُوله له هذه الاتفاقية .
- ٣ يسعى الطرفان الى تسوية اي خلاف او مطالبة ، بشأن هذه الاتفاقية بطريق الاتفاق الودي بينهما . فاذا لم يتم الاتفاق الودى بين الطرفين . عرض النزاع للتوفيق على لجنة من ثلاثة ، يعين كل طرف عضواً من اعضائها ، وبعين رئيسها الامين العام للجامعة العربية بناء على طلب اي من الطرفين . وعلى اللجنة ان تنتهي من اعمالها في خلال ثلاثة اشهر من تاريخ تشكيلها . فاذا لم نتوصل اللجنة الى التوفيق بين الطرفين في المدة المحددة او اذا كان قد تعدر تشكيلها اصلا لامتناع احد الطرفين من تعيين العضو الذي يمثله بها ، عرض الحلاف على التحكيم حسب ما هو مبين في الفقرة التالية .
- ٤ تشكل هيئة التحكيم مـن ثلاثة يحكمين ، يعين المقترض احدهم ويعين الصندوق المحكم الثاني ويعين المحكم الثالث المرجح باتفاق الطرفين . وفي حالة استقالة اي محكم او وفاته او عجزه عن العمل يعين محكم بدله بنفس الطريقة التي عين بها المحكم الاصلي ويكون للخلف جميع سلطات الهكم الاصلي ويقوم بجميع واجباته . آبداً اجراءات التحكيم باعلان مـن احد الطرفين الى الطوف الاخر مشتملا على بيـان واضح بطبيعة الحلاف او الادعاء المراد عرضه على التحكيم ومقدار التعويض المطلــوب وطبيعته ، واسم المحكم المعين من قبل طالب التحكيم . ويجب على الطرف الاخر خلال ثلاثين يوما من ذلك الاعلان ان يعلن طالب التحكيم باسم المحكم الذي عينه ، فان لم يفعل عينه رئيس محكمة العدل الدواية بناء على طلب طالب التحكيم . اذا لم يتفق الطرفان على تعيين المرجح خلال ستين يوما من بدء اجراءات التحكيم جاز لاي من الطرفين ان يطلب من رئيس عكمة العدل الدولية تعيين المرجح .

تنعقد هيئة التحكيم لاول مرة في الزمان والمكان اللذين يحددهما المرشح ثم نقرر الهيئة بعد ذلك مكان انعقادها ومواعيده تضع هيئة التحكيم قواعد اجراءاتها لتتبيح فرصة عادلة لساع اقوال كل من الطرفين وتفصل - حضورياً اوخيابيا ــ في المسائل لمعروضة عليها وتصدر قراراتها باغلبية الاصوات ويجب أن يصدر قرارها كتابةوانيوقع عليه اغلبية الاعضاء على الاقل وتسلم صورة موقعة منه لكل من الطرفين ويكون قرار هيئة التحكيم الصادر وفقاً لاَحكام هذه المادة نهائيا ويجب على الطرفين الامتثال له وتنفيذه .

محدد الطرفان مقدار اتعاب او مكافآت المحكمين وغيرهم من الاشمخاص الدين يكلفون بالاعمال والاجراءات

المتعلقة بالتحكيم . فاذا لم يتفق الطرفان على مقدار تلك الاتعاب او المكافآت قبل انعقاد هيئة التحكيم ، قامت الهيئة بتحديد المقدار المعقول لها مراعيـــة في ذلك كافة الظروف ويتحمل كل طرف من الطرفين مصروفاته الخاصة التي انفقها في التحكيم بينما تقسم المصروفات الحاصة بهيئة التحكيم بالتساوي بين الطرفين . وتبت هيئة التحكيم في المسائل المتعلقة بتوزيع هذه المصروفات بين الطرفين واجراءات وطريقة دفعها .

- وتطبق هيئة التحكيم المبادىء العامة المشتركة في القوانين السارية بالدولة المقترضة ودولة الكويت ومبادىء العدالة.
- ه ـ الاجراءات المنصوص عليها في هذه المادة لتسوية اي خلاف بين الطرفين او مطالبة من احدهما تجب اي اجراء آخر يمكن انخاذه لتسوية الحلافات او البت في المطالبات
- ٦ _ اعلان احد الطرفين للاخر بأي اجراء من الاجراءات المنصوص عليهـــا في هذه المادة يتم بالطريةـــة والشكل للنصوص عليهما في الفقرة ١ من المادة السابعية ويقرر الطرفان تنازلمها من الان عن التمسك بيان يجرى الاعلان باي طريقة اخرى .

المادة السابعة

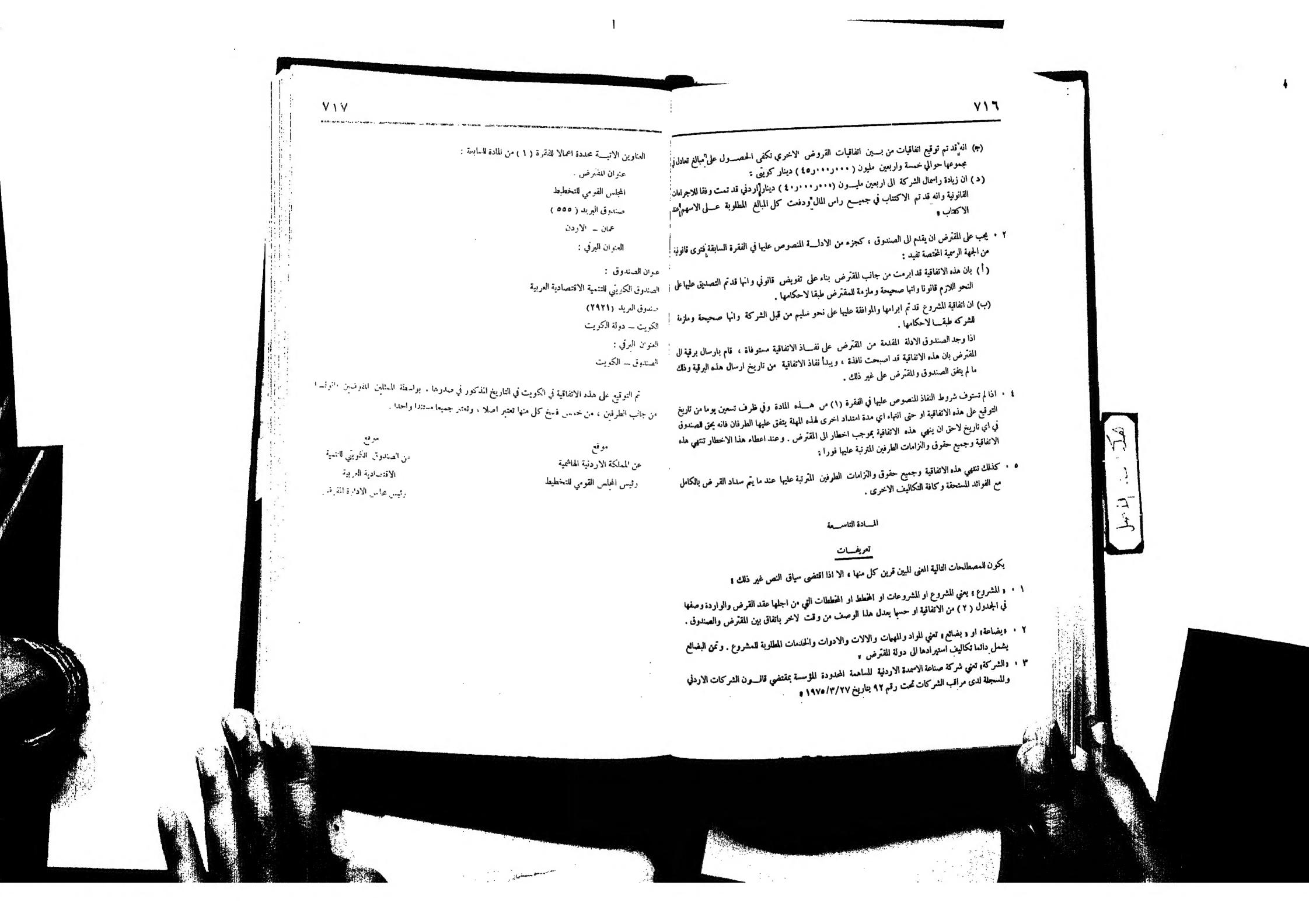
احكام متفرقة

- ١ كل طالب او اخطار يوجهه احد الطرفين الى الاخر بناء على هذه الاتفاقية او بمناسبة تطبيقها ، يتعين ان يكون كتابة و فيما عدا ما هو منصوص عليه في الفقرة ٣ من المادة الثامنة يعتبر الطلب قد تقدم والاخطار قد تم قانرنا بمجرد ان يسلم باليد او بالبريداو بالبرق الى الطرف الموجه له او في عنوانه المبين في هذه الاتفاقية له اي عندان اخر خِناده موجه الاخطار الى الطرف الاخر ۽
- ٢ يقدم المقدّرض الى الصندوق المستندات الرسمية المستوفاة التي تدل عل صلاحيةو تفويض الشخص او الاشخاس الذين سير قعون على طلبات السحب للنصوص عليها في المادة الثالثة من هذه الاتفاقية او الذين سيقومون نيابة عن المَمْرض باتخاذ اي اجراء او التوقيع على اي مستند تطبينًا لهذه الاتفاقية ، مع تماذج من توقيع كل سبح.
- ٣ يمثل المقدّرض في اتخاذ اي اجراء يجوز او يجب اتخاذه بناء على هذه الاتفاقية ، وفي التوقيع على اي مستنديد في عليه تطبيقًا لها رئيس المجلس الة. مي للتخطيط او اي شخص ينبه عنب عرجب تفويض كتابي رسمي ، و اي المقترض المذكور ، او اي شخص ينيبه عنه بموجب تفويض كتابي رسمي بشرط ان يكون من رآيه ان التعديل او الاضافة تبررهما الظروف وليس من شانهما ان يزيدا التزامات المقبرض زيادة كبيرة . ويتخا. توقيــــع ممثل المقدرض على التعديل او الاضافة قرينة على انه ليس فيهما ما يزيد النزامات المقدرض زيادة كبيرة ،

المادة الثامنية

نفاذ الاتفاقية والتهاؤهــــا

- (أ) ان ابرام الاتفاقية من جانب المقترض قد تم بموجب تفويض قانوني وانها قد تم الصديق عايها على النحو اللازم قانونا .
 - (ب) ان اتفاقية المشروع قد تم إبرامها والموافقة عليها على نحو سليم .



الملحق رقم (۲) الملحق رقم (۲) وصف المشروع بهدف المشروع الى انتاج وتصدير حوالي ۲ ۱۷ الف طن سنويا من سجاد فوسفات الامونيوم (داي امنيوم فوسفيت	فدول رقم (۱) قساط السداد مقداد القسط السع		
وسوالي ١٥٠ الذر على ستويا من ماهشي القريسة وريك (١٤٥). وهو يتكون من المكول الت الرئيسية المتالية المحالية التي يتخده الرئيسية الماسية التي يكادة الرئية . ١٠ مجيز وتركيب والمشاه مصنعين كاسل عاملة فكريت العالمي الشعبي كادة الرئية . ١٠ مجيز وتركيب والمشاه معتم كاسل عاملة فكريت العالم المعتم الارهابي من نوحية ١٧٠ / ١٧٠ المن بالامونيا الماسة من الساح. المن في المعالم المعتم الرئيسة المعالم المعتم المعالم المعتم المعالم المعالم المعتم المعالم المعتم		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
الموضوع: قائمة البضائع التي تمول مشروع الاسمدة الفوسفاتية التي تم التوقيع عليها بيننابتاريخ نشير الى الفقرة ٦ من المادة الثائمة من اثفاقية قرض مشروع الاسمدة الفوسفاتية التي تم التوقيع عليها بيننابتاريخ ليوم . و فرفق لكم مع هذا قائمة ببيان البضاعة التي خصص القرض تمويلها مع بيان النسبة التي تمول مــن التكاليف لعائدة لكل بعد منها و نود ان نؤكد موافقتنا على ان حصيلة القرض لن تستخدم لتغطية اية ضرائب مفروضة بموجب			

و بالاشارة النقرة ٥ من اللدة الرابعة من انفاقية القرض المذكورة فاننا نؤكد مرافقتنا على ان يتم الحصول على جميع البضائع والمدمات اللائمة للمشروع عن طريق اتباع الاجراءات التالية :

١ - يهم طرح كافة العقود اللي تريد تهيمتها عن مائة الف دينار كديتي بمناقصات عللية وبموجب شروط واحكماء مقبولة لدى الصندوق ، وسيفدمالصندوق تقرير واف بتضمن تحليلا شاملا للعطامات المستلمة وتوصية صريخة البرحالة لاخذ و فقته فبل نوقيع العقد .

٢ - سم أن كافة العقود التي تبلغ قيمتها مائة ألف دبنار كويتي او اقل بمناقصات عالمية وبموجب شروطواحكم وتُمْرُوالْمُالِدَى؟ مَنْ وَقَرُوسِتِمْ تَقَدِيمُ تَقْرِيرُ وَأَفْ لِلصَائِدُوقِ بِتَضْمَنْ تَحْلِيل شامل للمطاءات المستلمة ونسخة منالعة.

الإسام يرسم حالات استبائها عدم النقب بالاجراءات الذكورة اعلاه لاسباب تقدمها الشراكة ويرافق عليهاالصندوق

- أو السعب لمواجهة فانقات العقود المثنار الوبا في (١) العلام والتي يتم إبرامها بعد الله قبع على علم الاتفاقية آذا إذ إز السحب لمواجهة فنقات العتمود التي تزيد قيسنها عن مائة آلين دينار كو بتي والتي تم ابرا لها مثل توقيع هذه الانتفافية وتمرط ان يوافق الصندوق على الاجراءات انني اثبتت في ابرامها .
- ه . تُهُمُ البِمُ الوات اخترار الاست اربين و دخرتهم لتقاديم عروضهم وشروط استخدادهم ومجالات عمانهم بموافق العُمَاءُ وَقُ مَ يُمْ أَدْرُامُ الْعَادُرُدُ مِعَ الْمُاءَامُشَارِمِينَ بِمُوافَّقَةُ الْعَمَادُمُ فَي .
- وللذا بأمل ان يُحَمَّلُ ما تذم مطابقًا للتفاهم المتبادل بين الجانبين ، فافنا نرجو منكم تآبيد ذاك ، مع تأ نيسك م افتناها على قائمًا البنائع الموفقة . و ذاك الترقيع على مدورة على الحطاب المرفق واعادتها الينا . وانفصارا لتبول فانق الاسترام البرانيدي:

الصندوق الكويني للتنمية الاقتصادية العربية المملكة الاردنية الهاشمية

عنه : وثبس عجلس الادارة المفوض عنها المنوض في التوقيع

قائمة البضائع التي ستمول من القرض عنصر المشروع المبلغ المخصص النسبة المئوية مسسن مليورا دينار كويتي التكاليف الإجمالية ١ - المستشار الفني
 ٢ - المدات الميكاذيكية ۸۰ر۰ والكهربائيه ٠٠٠ر٢ /.**• ٣ • الاحتياطي

من رئيسي للعلى المسلم ا

بمُقتضى الفقرة (١) لامادة (٩٤) من الدمتور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٧٩/٣/٧

نصادق ــ بمتمتضى المادة ٣١ من الدستور ــ على القانون المؤقت الاني ونأمر باصداره ووضعه موضع التنفيذ المؤقت واذ. فته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على غبلس الامة في اول اجتماع يعقده

قانون مؤقت رقم (۱۷) لسنة ۱۹۷۹

قانون تصديق اتفاقية قرض مشروع انتاج البوتاس

بين المملكة الاردنيسة الماشحية

, العسندوق الكربتي للتنمية الاقتصادية العربيــة للمــاهمة في مشروع التاج البوتاس

١٠٠١ - يـــــي هذا القانون (قانون تصديق اتفاقيــة قرض مشروع انتاج البوتاس بـــين المملكه الاردنية الهاشمية ه السنادوق الكويني للشمية (. قنصادية العربية لسنة ١٩٧٩) ويعدل بعدن تاريخ نشره في الجريدة الرسمية. النادة ٧ سـ تعتب الانتزاة ١١ حقة بهذا القانون والمعقودة بين المملكة الاردنية والصندوق الكويتي لاندية الانتسادي الدرية لاب شمة في مشره ع النتاج البو ناس بقيمة عشرة ملايج، دينار كويتي صحيحة وفاظم بالنسبة لجميع

1374/8/8

الحدين بن طلال

رئيس الوزراء وزير التربية والنمايم ووزير ووزير الخارجية والدماع وزيسر الاعسلام ووزير دولة دولة لشؤون رئاسة الوزراء مضر بـــدرأن للشؤون الخارجية بالوكالة عبد السلام المجالسي عدنان ابو عـــوده

وزير الاوقاف والشؤون وزيــــــر السياحسة والآثار الع_ال والمقدسات الاسلاميسة عصام المجلوني احمد عبدالكريم الطراونة غالب بركات التمويسن مروان القاسم وزيسر الشؤون البلديسة والقروية ابن اهيسم ايوب عبد الرؤوق الروابده سليمان عسرار الثقامة والشباب الصناعة والتجارة الشريف غواز شرف نجم الدين الدجاني

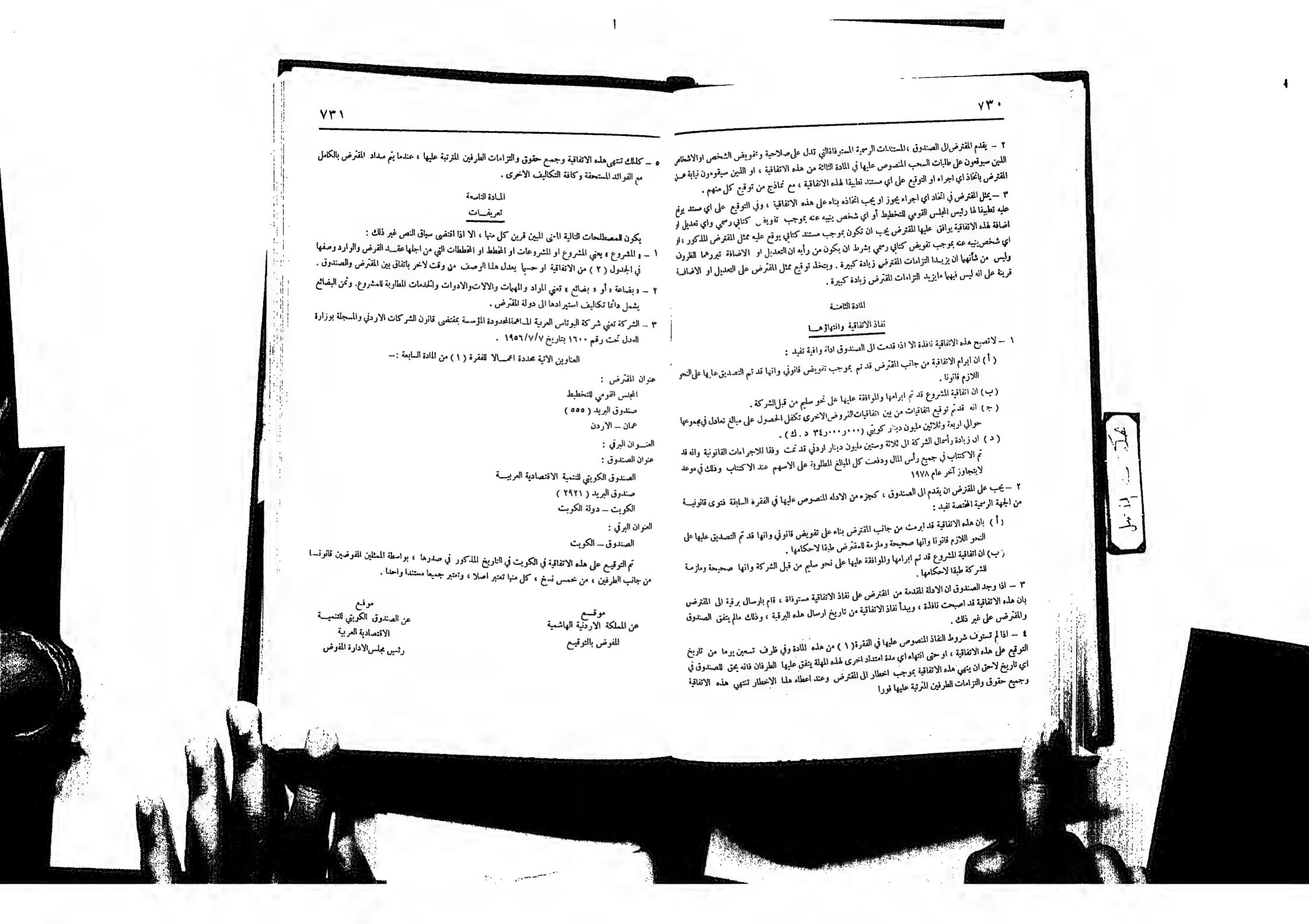
177











اوساط استداد			
مقدار القسط المتحق سدادا لأصل	تاريخ		
القرض مقدرا بالدينار الكوييتي	الاستحقاق		
70000	19/0/8/10		
***	19/0/1-/10		
700	1947/1/10		
700	19/2/10/10		
700	1944/8/10		
400	1924/1./10		
700	148/110		
703	1944/10/10		
***	1949/1/10		
***	19/1/10		
700	199./2/ 0		
730	193-71-712		
Y00	1991/8/10		
Y00	1991/1-/10		
	1997/8/10		
Y00	1997/10/10		
fud	1997/2/10		
m	1997/1./10		
m	1991/1/0		
ford	1998/1-/10		
That a a a a	1940/2/10		
Jul	1990/1./10		
۸٦٠٠٠٠	1947/8/10		
14	1997/1-/10		
	1444/1/10		
	1997/1-/10		
•	1998/1/10		
• •	1994/1-/10		
had had had)99Y/)•/10)99X/E/10		

٢ – يتم طرح كافة العقود التي تبلغ قيمتها مائة الف دينار كويتي او اقل بمناقصات عللية مفتوحة وبموجب شروط وأحكام مقبولة لدى الصندوق وسبتم تقديم تقرير واف للصندوق ويتضمن تحليل شامل للعطاءات المعتلمة ونسخة من العتماء المبرم حال اكمائه :

٣ - ويجوز في حالات استثنائية عدم التقيد ، الاجراءات المذكورة اعلاه لاسباب تقدمها الشركة ويوافق عليها الصندوق

٤ - تتم اجراءات اختيار الاستشاريين ودعوتهم لتقديم عروضهم وشروط استخدامهم ومجالات عملهم بموافقـــة الصندوق ، ويتم ابرام العقود مع الاستشاريين بموافقة الصندوق .

واذ نأمل ان يكون ماتقدم مطابقاً للتفاهم المتبادل بين الجانبين ، فأننا نرجو منكم تأبيد ذلك ، مع تأكيد موافقتكم على قائمة البضائع المرفقة ، وذلك بالتوقيع على صورة هذا الخطاب المرفق واعادتها الينا .

وتفضلو بقبول فاثق الاحترام

لوافسق :

الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية المملكة الاردنية الهاشمية

عنها

رئيس مجلس الادارة المفوض المفوض في التوقيع

قائمة البضائع التي ستمول من القرض

النسبة المثوية من التكاليف الاجمالية	المبلـغ المخصص (مليون د . ك)	عنقس المشروع
/ . YV	۹۰ر۸	١ – السدودونظام نقل المياه منالبحر
		الميتوبين برك التركيز والترسيب
		وتوفير المياه وتوزيع الكهرباءويناء
		الطرق ومباني الخدمات

٢ ــ الاحتياطي 1.,..

(هشرة ملايين دينار كو بتي)

من والمسين العالم المسلم المسل

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتّاريخ ١٩٧٩/٢/٢١ نامر بوضع النظام الآتي : –

نظام رقم (۳۰) لسنة ۱۹۷۹

نظام رسوم طلبات التوصيل واجــور الانتفاع بالمجــاري العامة للبلديات ومناطق تنظيمها

صادر بموجب المادة (١٥) من قانون المجاري العامــة للبلديات ومناطة تنظيمها رقم (١٧) اــنة ١٩٧٧

المادة ١ - يسمى هذا النظام (نظام رسوم طلبات التوصيل واحور الانتفاع بالجارى العادة للملديات ومناطق تنظيمها لسنة ١٩٧٩) ويعمل به من تأريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ يستوي المجلس من المالك الذي يطلب ربط عقاره بالحجاري العامة (٢٥٪) من صافي قيمة الانجار السنوي للعقار كما قدر من قبل لجان التقدير للنصوص عليها في قانون ضريبة الابنية والاراضي داخل الباديات

اللاة ٣ ـ يستمرني المجلس من المالك رسم طلب توصيل الهجاري العامة بعقاره على النحر التالي : --

۱۰ دنانبر منطقة تنظيم سكن (أ) ە يئانىر منطقة تنظيم سكن (ب) ۳ دنانیر

منطقة تنظيم سكن (ج) و (د) ۲۵ بینارا المناطق النجارية والصناعية واي منطقة احرى خلاف ما ذكر اعلاه

الماد: ٤ ـ يستوفي المجلس من مشغل العقار ـ باي صفة ـ المتصل بالحجـــاري العامة لقاء الانتفاع بمشروع المجاري العامة (٣٠) فلسا عن كل متر مكعب من مقطوعية للياه التي يستنهلكنها الحسين بن طلال

1974/4/41

وزير التربية والتعليم ووزير ادئيس الوزراء ووزيسد وزير السياحة والاثار دولة لشؤون رئاسة الوزراء الحسارجيسة والدفساع مضر يسدران عبد السلام المجالسي عدنان ابو عسوده وزير الاوتناف والشؤون وزيسسسسون يرزير الاتفساءوالتمهير ووزير دولة للشؤون الخارجية الميسسسدل أحمد عبدالكريم الطراونه هسڻ ابراهيــم كابسل الشريف عصام العجلوني الداخليسة الثقافة والشباب البلدية والقروية المناعة والتجارة الشريف فواز شرف ابراهيم ايسوب عبد الرؤوف الروابده ـــر وزير الاشفال العابــة وزير المواصلات محمد الدباس سعيد بيئسو

محى الحسين للفائل مسترك المنكة للفالانية الماسمية

بمقتضى المادة (٣١)من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢١/٢/ ١٩٧٩ نأمر بوضع النظام الآتي :_

نظام رقم (۳۱) لسنة ۱۹۷۹

نظام معدل لنظام الرواتب والعلاوات في الجامعة الاردنية

المادة ١ – يسمى هذا النظام (نظام معدل لنظام الرواتب والعلاوات في الجامعـــة الاردنية لسنة ١٩٧٩) ويقرأ مع نظام الرواتب والعلاوات في الجامعة الاردنية المنشور في العدد ٢٥٧٧ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٧٥/٩/٢ والمشار اليه نيما يلي بالنظام الاصلي كنظام واحد ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة

المادة ٢ ـ يعدل سلم الرواتب المرفق بالنطام الاصلي بالغاء مايتعلق منه بالمدرس المساعد والاستعاضة عنه بما يلي :-

10-10-10-17-17-180-10-1

18. - 180 - 18. - 180 - 18. - 110 - 11. - -

الحسين بن طلال

رئيس الوزراء

ووزير الخارجية والنفاع

مضر بــــدران

وزير النربية والتعليم ووزيسر دولة لشؤون رئاسة السوزراء عبد السلام المجالي

عدنسان ابو عوده

المسياحسة والآثار غالب بركسات

1444/4/41

وزيسسر وزير الاوتاف والشؤون وزيسسر وزير الانشاءوالتمبير ووزير وزير الانشاءوالتمبير ووزير وزيسات الاسلامية المسسل دولة للشؤون الفارجية المسسسات مروأن القاسم كامسل الشريف عصام العجلوني حسن ابراهيسم

النتامة والشباب البلدية والتروية المحسة المرابده الشريف فواز شرف ابراهيم أيوب عبد الرؤوف الروابده

وزير المواصلات وزيــــر وزيــر المنقــل وزير الاشغال العابـة وريــر المابـة وريــر المابـة وريــر المابــة المابــة المابــة المابــة المابــة معبد التبــل علــ، سعبات سعبد بنــم معبد الدبـاس

مى رائسين للفعل ملك المملكة للعوروسيرالها تميه بمقتضى المادة (٣١) من النستور

وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢١/ ٢٩٧٩ نأمر بوضع النظام الاتي :

نظام رقم (۳۲) لسنة ۱۹۷۹

نظام معدل لنظام الانتقال والسفر لموظفي مؤسسة الاقراض الزراعي

اللاة ١ ــ يسمى هدا النظام (نظام معدل انظام الانتقال والسفر لموظفي مؤسسة الاقراض الزراعي لسنة ١٩٧٩) ويقرأ مـع النظــام رقم٩٦ لسنة ٩٧٥ المشار اليه فيما يلي بالنظام الاصلي كنظام واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

الادة ٢ ــ يلغي نص المادة (٣) من النظام الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي : ــ

أ ــ لغايات هذا النظام يصنف موظفو المؤسسة الى الفتات التالية : ــ

١ ــ الفئة الحاصة : وتشمل المدير العام

٢ ـــ الفئة الاولى : وتشمل نائب المدير العام .

٣ ـــ الفئة الثانيــة : وتشمل موظفي المؤسسة من الدرجتين الاولى والثانية .

الفئة الثااثة : وتشمل موظفي المؤسسة من الدرجتين الثالثة و الرابعة .

الفئة الرابعة: وتشمل موظفي المؤسسة من الدرجتين الحامسة والسادسة ع

ب ــ يعامل الموظفون غير المصنفين والمستخدمون والموظفون بعقــود معاملة الموظفين المصنفين اللـين يعاد لونهم في الراتب على ان لا يتجاوز تصنيفهم الفئة الاولى مع مراعادة اية شروط ترد في عقد

٧٣٨

المادة ٤ – تعدل المادة (٤) من النظام الاصلي بشطب عبارة (نظام الانتقال والسفر رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٧ واي نظام آخر يعدل او يحل محله) الواردة في كل من فقرتيما (أ) و (ب) ويستعاض عنها في كل منها معبارة (نظام الانتقال والسفر الحكومي المعمول به) .

الحسين بن طلال

1949/4/41

وزير التربية والتعليم ووزير رئيس الوزراء ووزير الامسسلام السياحسة والاثار دولة لشؤون رئاسةً الوزراء الخارجية والنناع عدنان ابو عسوده غالب بركسات عبد السلام المجائي مضر بدران وزير التموين وزير الاوتاف والشؤون ونيسسر وزيرالانشاء والتعمير ووزور العدل مروان القاسم كامل الشريف مصام المجلوني اهمدعبد الكريم الطرارنة السنامة والتجارة الثقامة والشباب الهلديسة والقروية نجم الدبن الدجاني الشريف فواز شرف ابراهسيم أبوب عبد الرؤوف الروابده وزير المواصلات الاشتغال العابة سعيد التسل حكيت الساكت محمسد الدباس

محى والسين للفعل مسر والملكة للالاند والمائمية

بمقتضى المادة (٣١) من الدسنور وبناء على ماقرره مجلس الوؤراء بُقَاريخ ٢٩/٢/٢١، نامر بوضع النظام الاتي :

نظام رقم (٣٤) لسنة ١٩٧٩

نظام معدل لنظام تقاعد اطباء الاسنان

المادة ١ – يسمى هذا النظام (نظام معدل لنظام تقاعد اطباء الاسنان لسنة ١٩٧٩) ويقرأ مع النظام رقم (١٠١) لَسنة ١٩٧٦ المشارَ اليه فيما يلي بالنظام الاصلي كنظام و احد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة للرسمية .

الماهة ٢ ــ تعدل المادة (٥) من النظام الاصلي باعتبار ما ورد فيها فقرة (١) واضافة الفقرة (٢) التالية اليها : ٢ – يشكل المجلس لجنة مالية مؤلَّفة من خمسة اعضاء من الهيئة العامة وبعين احدهم رئيسا لها على ان يكونَ من بين اعضامًا امين الصندوق وامين السر في النقابة، وتكون مهام هذه اللجنةالقيام بمساعدة

المجلس في الامور المنصوص عليها في البنود (أ، ب، ج، د) من الفقرة (١) من هذه المادة . المادة ٣ ــ تعدل الفقرة (ب) من المسادة (١٢) من النظـــام الاصلي بالغاء عبارة (خمسة دنانير) الواردة فيها والاستعاضة عنها بعبارة (سنة دنانير) .

المادة ٤ ــ تعدل المادة (١٤) من النظام الاصلي باضافة الفقرة (د) التالية الى آخرها :

د ــ اذا تأخر الطبيب الشـــار اليه في الفقر تين (أ ، ب) من هذه المـــادة عن دفع الرسوم المقررة مدة لزيد عن سنة اشهر فيستوفي منه رسم اضافي مقداره (٥٠٪) من الرسم المقرر .

المادة ٥ ــ تعدل النقرة (ب) من المادة (٢٣) من النظام الاصلي على الوجه التالي :

آ ــ بالغاء الرقم ٥٠ ٪ الوارد في البند (١) منها والاستعاضة عنه بالرقم (٧٥٪) . ب – بالغاء الرقم (٢٠٪) الوارد في البند (٢) منها والاستعاضة هنه بالرقم (٥٠٪) .

الحسين بن طلال

1949/7/41

وزيسر وزير التربية والتعليم ووزير وزيـــر رئيس الوزراء ووزيسر السياحة والاثار الاعـــلام دولة لشؤون رئاسة الوزراء الحآرجية والدفساع غالب بركات عدنان ابوعوٰدہ عبد السلام المجالي مضر بسدران وزيسر وزير الاوقاف والشؤون وزير الانشاء والتعمير ووزير وزيسر التموين والمقدسات الاسلاميـــة وزيسر دولة للشؤون الخارجيسة مروان المقاسم كامل الشريف العيدل عصام العجلوني احمد عبد الكريم الطراونه حسن ابراهيم

وزيـــر الداخليـــة	وزيـــر الصحـــة حبد الرؤوف الروايده	وزيـــر النثؤون البلدية والقرويــــة ابراهيم ايوب	وزيسر الثقافة والشباب الشريف فوازشرف	وزيســر الصناعة والنجارة نجم الدين الدجاني
سلبان حـــرار وزیـــر المالهـــة عمد الدباس	وؤيــر الاشغال العامة سعيد بينو	وزيـــر النقـــل علي سحيات	وزیسر الزراعیــة حکمت الساک ت	وزیـــر المواصلات سعید التل

مى والحسين للالعال المالة الما

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور وبناء على ماقرره عجلس الوزراء بقاريخ ٢١/٢١ ١٩٧٩ نأمر بوضع النظام الآتي : –

نظام رقم (۳۵) لسنة ۱۹۷۹

نظام معدل للنظام الداخلي لنقابة الاطباء البيطريين

اللدة ١ – يسمى هذا النظام ر نظام معدل للنظام الداخلي لنقابة الاطبياء البيطرين لسنة ١٩٧٩) ويقرأ مع النظام رقم (٣٦) لسنة ١٩١٥ المشار اليه فيما يلي بالنظام الاصلي كنظــــام واحد ويعمل به من تاريح تشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ تعدل المادة (١٨) من النظام الاصلي بشطب عبا ة (اثنا عشر دينارا اردنيا) الواردة في مطلعها، والاستعاضة عنها بعبارة(تمانية عشر دينارا اردنيا) .

الحسين بن طلال

وزيـــر

.14/4/4/41

رتيس الوزراء ووزيــر وزير التربية والتعلم ووزير الحارجيــة والدفـــاع وزيسر وزيــر دولة لشؤون رئاسة الوزراء الأعيلام السياحة رالآثار مضر بدران عبد السلام المجالي عدنان ابوعوده غالب بركات

وزير الانشاء والتعمير ووزير وزيــر وزير الاوقاف الشؤون وزيسر الم_نال دولة للشؤون الخارجيسة والمقلسات الاسلامية احمد عبدالكريم الطراونه عصام المجلوني كامل الشريف مروان القاسم وزيسر

وزيـــر الشؤون وزيسر وزيسر البلدية والقرويسة الصناعة والتجارة الثقافة والشباب عبد الرؤوف الروابده ايراهم ايوب الشريف فوازشرف نجم الدين الدجاني وزيسر وزيسر الاشفال العامة وزيسر وزيــر النقسل الموامستلات الزراعسة عيمد الدياس سعيا بينو علي سحيات حكمت الساكت سعيد التسسل

نى رئىسى لىلىلى كالمكتركين المكتركية

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور

وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢ /٣/٩٧٩

فأمر بوضع النظام الاتي : _

نظام رقم (٣٦) لسنة ١٩٧٩

نظام معدل لنظام الموظفين في البنك المركزي الاردني

المادة ١ – يسمى هذا النظام (نظام معدل لنظام الموظفين في البنك المركزي الاردني لسنة ١٩٧٩) ويقرأ مع النظام رقم (٦) لسنة ١٩٧٠ المشار اليه فيما يلي بالنظام الاصلي وما طرأ عليه .ن تعديلات كنظام واحد وبعمل به اعتبارا من تاریخ ۱۹۷۹/۱/۱

الماده ٢ - يلغي نص الفقرة (أ) من المادة (٤) من النظام الاصلي ويستماض عنه بالنص التالي : أ _ تكون الدرجات في الملاك ورواتبها والحد الاعلى للزيادات السنوية كما يلي

الرياسية الم	., 0		
الحد الاعلى لزيادتها السنوية بالديار	اعلى مربوطها بالدينـــار	ادني مربوطها بالدينيا.	الدرحة الاولى
۰ر۸	٠ د ۲۳۲	141	مدير تنفيذي
ەر .	٥ر٨٤٢	19.	الاولى ب
ەرە	۵ ر ۱۸۳	١٣٤	الثانيــة
ەر ؛	179	470	الثالث_ة
٥ر٣	٥, ۸۸	7.2	الرابعة
ەر ۲	٠٠٠٠	į o	الخامسة
· .	54.0	20	السادسة

الحسين بن طلال

وزير التربية والتعليم ووزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء ع**بد السلام المجالي**

1949/4/2

وزير الاعلام ووزير دولة للشؤون الخارجية بالوكالة عدنان ابو عسوده

وزيسسر وزيسر الصناعة والتجارة التنامة والشباب نجم الدين الدجاني الشريف غواز شرف

نى السين اللفك المسكر الملكة للوالانية المائمة

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٧٩/٣/٤ نأمر بوضع النظام الآتي :

نظام رقم (۳۷) لسنة ۱۹۷۹

نظام معدل للنظام الداخلي للمنظمة التعاونية الاردنية

للادة ١ -- يسمى هذا النظام (فظام معدل للنظام الداخلي للمنظمة التعاونية الاردنية لسنة ١٩٧٩) ويترأ مع النظـــام رقم (٣) لسنة ١٩٧١ المشار اليه فيما يلي بالنظام الاصلي كنظام واحد ويعمل بـــــــه من تاريخ نشره في

المادة ٢ _ يلغي نص الفقرة (أ) من المادة (٨) من النظام الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي : أ _ يتقاضى كل من رئيس واعضاء المجلس مكافأة يقررها يجلس الوزراء عن كل جدَّة يحضرها.

الحسين بن طلال

1949/4/8

رئيس الوزراء ووزيــر الخارجية والدغــاع م**ضر بـــدران** وزير التربية والتعليم ووزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء ع**بد السلام المجالي**

وزير الاعلام ووزير دولة للشؤون الخارجية بالوكالة ع**دنان ابو عسوده**

وزير الاوقاف والشؤون وزيـــر والمتدسات الاسلاميــة المبــــا

وزيــــر المناعة والنجارة ن**م النين النجاني**

رئيس الوزراء ووزيــر الخارجية والدفــاع م**ضر بــدران**

```
تعلیمات رقم (۱) لسنة ۱۹۷۹
```

تعليمات التنظيم الاداري لمديريات الزراعة لسنة ١٩٧٩

صادر بالاستناد للمادة (١٩) من نظمام التنظيم الاداري لوزارة الزراعة رقم (١) لسنة ١٩٧٩

المادة (١) تسمى هذه التعليات تعلميات التنظيم الادارى لمديريات الزراعــة رقم (١) لسنة ١٩٧٩ ويعمـل بما اعتبارا من ۱۹۷۹/۳/۱

المادة (٢) يكون للكلماتالتالية حيثًا وردت في هذه النعلمات المعاني المحصرة لها ادناه الااذا دلت القرينة على غير ذلك.

الوزارة : وزار**ة ال**زراعة

الوزير : وزير الزراعة

الوكيل : وكيل وزارة الزراعة

مديرية الزراعة : مديرية الزراعة في المحافظة او اللواء

مديرالزراعة : مدير الزراعة في المحافظة او اللواء

: لجنة الزراعة في المحافظة او اللواء المشكلة بموجب هذه التعلمات .

المادة (٣) تكون مهام مديرية الزراعة كما يلي : _

١ – تنفيد خطط الوزارة

٢ – اقتراح الحطط التي من شأنها رفع المستوى الزراعي في المحافظة / اللواء بالتعاون مع الجمهات المحتصة.

٣ – رعاية الشؤون الزراعيه في المحافظة / اللواء والعمل على تنميتها ورفع مستواها . ٤ – تقديم الحدمات والارشاد للمزارعين في مختلف المجالات الزراعية .

انجاز جميع الاعمال الادارية والفنية حسب القو انين والانظمة والتعليمات المرعية .

المادة (٤) يتولى الاشراف على شؤون مديرية الزراعة مدير الزراعة ويكون مرتبطا بالوكيل .

المادة (ه) يعاون مدير الزراعة من يلي ويكون كل منهم مرتبطا به مباشرة .

أ – مراقب الشؤون الزراعية ويشرف على الاقسام التالية : –

١ • قسم الارشاد

٢ • قسم المشاريع ٣ • قسم الحدمات الزراعية

٤ • قسم الاحصاء والتسويق

ب- مراقب الثروة الحيوانيـة . ويشرف على الاقسام التالية : ـــ

١ • قسم الانتاج الحيواني

٢ • قسم الصحة الحيوانية

ج ــ مراقب الحراج والمراعي . ويشرف على الاقسام التالية :--

١ • قسم التحريج والمشاتل

٧ . قسم الحياية والاستبار

٣ • قسم المراعي

د _ مراقب اداري : _ ويشرف على الاقسام التالية : _

١ ــ قسم ادارة الموظفين والعمال

٧ ــ قسم الشؤون المالية واللوازم (ويشمل المحاسبة واللوازم والابنية والآلات والحركة) ٢

م _ رئيس الديوان .

المادة (٦) أ _ يرأس قسما او اكبر موظف مسؤول امام المراقب المختص ب_ يجوز ان يكلف المراقب برئاسة اي قسم من الاقسام التي يشرف عليها .

المادة (٧) أ _ تشكل اللجنة في مديرية الزراعة من : _

٢ ــ المراقبين

۱ _ مدير الزراعة

: اعضاء ٣ ـــ اربعة من رؤساء الاقسام

يتم انتخابهم من قبل رؤساء الاقسام في مطلعكل عام

٤ – رئيس الديوان عضواً ويكون سكرتيراً للجنة

ب. للجنة دعوة اي شخص او اكثرترى صرورة الاستثناس برأيهم دون ان يكون لهم حق التصويت:

جـ ١ ـ ينوب عن الرئيس في حالة غيابه المراقب المكلف بالقيام ١٩عمال مدير الزراعة : ٧ ــ يكون اجتماع اللجنه قانونيا بحضور ثلثي الاعضاء على الاقل وتتخذ قراراتها باغلبية اعضاء

اللجنة وفي حالة تساوي الاصوات يرجح الجائب الذي فيه الرئيس ٣ _ يكون اجتماع اللجنة دورياكل اسبوع و يمكن ان تجتمع اكثر من مرة اذا اقتضت الضرورة ذلك،

: رئىسا

: اعضاء

المادة (٨) تقوم اللجنة بالمهام التالية : –

١ ـــ اعداد واقرار خطط العمل في مديرية الزراعة ورفعها للوزارة .

 ٢ ـــ العمل على معالجة المشكلات التي تواجه العمل الزراعي في مديرية الزراعة . ٣ _ النظر في الامور التي يرى مدير الزراعة او اربعة من اعضاء اللجنــة ضرورة دراستها واتخاذ

الاجراء المناسب بشأنها .

المادة (٩) تكون مهام الاقسام التابعة للمراقبين في مديرية الزراعة على النحو التالي : --

اولا: مراقب الشؤون الزراعية: --

١ ــ التعرف على المشاكل الزراعيــة والاقتصادية والاجتماعيـــة التي تواجه المزارع وجماولة تعريفه بها وتوعيته الى افضل السبل لحلها .